

Màrius Torres

~ Tries de poemes ~

1938

Edició facsímil

a cura de

Margarida Prats i Joan Ramon Veny

Amb la col·laboració de



**Diputació de Lleida**

Agraïments:

Raymonde Sallé (†), Helena Torres i Manuel Torres

Maria Bohigas Sales

Servei de Biblioteca i Documentació de la Universitat de Lleida

© hereus de Màrius Torres, 2017

© d'aquesta edició: Pagès Editors, S L, 2017  
Sant Salvador, 8 - 25005 Lleida  
editorial@pageseditors.cat  
www.pageseditors.cat

© de la supervisió científica: la Càtedra Màrius Torres, 2017

Primera edició: octubre de 2017

Dipòsit legal: L-1174-2017

ISBN: 978-84-9975-902-9

Imprès a Arts Gràfiques Bobalà, S L  
Sant Salvador, 8. 25005 Lleida

Reservats tots els drets

*Ara, fins a fi d'any penso dedicar-me a la «mise au point» de tot el que guardo [...] He condemnat tot el que em semblava «petit i bonic —petit, sobretot».*

*(Carta a Carles Riba del 8 de desembre de 1938)*

L'any 2010, amb motiu de la celebració del centenari del naixement de Màrius Torres, vam publicar els facsímils dels tres primers reculls de poesia que ell mateix havia fet durant els anys 1927-1936. Ara, amb ocasió de la commemoració del 75è aniversari de la seva mort, donem a conèixer en el mateix format les dues seleccions que va elaborar amb els poemes salvats d'abans de la *mise au point* de 1938: *Totes les poesies 1933-1938* (1938) i *Tria de poesies de Màrius Torres per a Joan Sales* (1938). Si els aplecs de la primera mostra eren testimoni de la tasca d'aquell «metge que fa versos», els d'aquesta donen compte ja de la «cosa absurda» en què s'estava convertint Torres: «un poeta líric».

*Totes les poesies 1933-1938* conté setanta-sis poemes mecanografiats, escrits entre 1933 i 1938, distribuïts en set blocs corresponents a l'any de composició o de revisió dels poemes. Alguns dels fulls duen anotacions autògrafes del poema, postil·les que són una forma de valoració del poema —«sí», «no», «simplement bonic», «baratet»...— que són una mostra inequívoca del rigor amb què treballava el poeta.

La *Tria de poesies de Màrius Torres per a Joan Sales* conté el conjunt de trenta-dos poemes tramesos a Joan Sales amb aquest títol l'octubre de 1938, als quals incorporarem, separatament, els tretze poemes i les tres traduccions enviats el desembre del mateix any, pel seu innegable interès, ja que aquesta nova tramesa incorpora poemes nous, poemes bandejats a la primera i noves versions de textos de la primera. Qualitativament, les versions d'alguns dels seus poemes són ja les definitives, o pràcticament; quantitativament, el sedàs de la tria és més prim que el de *Totes les poesies*: tant, que fins i tot hi bandeja textos com «Venus», que recuperará després a instànciès de Sales en la segona tramesa de poemes que li va fer arribar Torres.

El primer recull que oferim aquí forma part del llegat que la família del poeta va tenir la gentilesa de donar a la Universitat de Lleida, actualment conservat a la secció de Fons especials de la Biblioteca de Lletres. El segon, ha estat custodiat per la família Sales, actualment per Maria Bohigas Sales, neta de qui fou el gran amic i primer editor del nostre poeta. La reproducció d'aquests preuats materials ha estat possible gràcies a l'autorització dels hereus del poeta. A tots ells, el nostre agraïment més sincer.

